

C A P . X .

An Act to amend the Act of this Province, thirty-second Victoria, Chapter twenty-two, respecting Jurors and Juries.

[Assented to 23rd December, 1871.]

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows:

Sec. 29 and 30
of 32 V., c. 22,
amended.

1. Sections twenty-nine and thirty of the act thirty-second Victoria, chapter twenty-two, are hereby amended by inserting therein, after the words "half English," in the second and third lines of each of the said sections, the following words: "have been permitted under and by virtue of section five of the act of the late province of Canada, twenty-seventh and twenty-eighth Victoria, chapter forty-one, or."

Sec. 31, said
act amended.

2. Section thirty-one of the act aforesaid thirty-second Victoria, chapter twenty-two, is amended by inserting therein, after the word "section," in the twelfth line thereof, the following words: "shall apply to districts in which juries composed half of persons speaking the French language, and half of persons speaking the English language, have been permitted, under and by virtue of section five of the act of the late province of Canada, twenty-seventh and twenty-eighth Victoria, chapter forty-one, and."

C A P . X I .

An Act to continue for a limited time the several Acts therein mentioned.

[Assented to 23rd December, 1871.]

Preamble.

WHEREAS, it is expedient to continue, for a limited time, the acts hereinafter mentioned, which would otherwise expire at the end of the present session; Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows:

Acts of Lower
Canada, 2 Geo.
4, c. 8.

1. The act of the parliament of the late province of Lower Canada, passed in the second year of the reign of his late Majesty King George the Fourth, intituled: "An act for better regulating the common of the Seigneurie of Laprairie de la Magdeleine;" the act of the said parliament passed in

the same year of the same reign and intituled: "An act to ^{2 Geo. 4, c. 10,} enable the inhabitants of the Seigneurie of La Baie St. Antoine, commonly called La Baie du Febvre, to provide for the better regulation of the common of the said seigneurie," as amended and extended by the act of the said parliament, passed in the fourth year of the same reign and intituled: "An to authorize the chairman and trustees of the com- ^{4 Geo. 4, c. 26,} mon of the Seigneurie of the Bay St. Antoine, commonly called the Baie du Febvre, to terminate certain disputes relating to the limits of the said common and for other purposes appertaining to the same;" the act of the said parliament, passed in the ninth year of the same reign, and intituled: "An Act to alter and amend an act passed in the ^{9 Geo. 4, c. 32,} sixth year of His Majesty's reign and intituled: "An Act to authorize the inhabitants of the fief Grosbois, in the county <sup>continued, un-
til the end of
the session
next after 1st
January, 1873.</sup> of St. Maurice, to make regulations for the common of the said fief," and all and every of the said acts are hereby continued, and shall remain in force until the first day of January, one thousand eight hundred and seventy-three, and from thence until the end of the then next ensuing session of the legislature, and no longer.

2. Provided always, that nothing herein contained shall <sup>Proviso as to
the acts of the
present ses-
sion.</sup> prevent the effect of any act passed during the present session, repealing, amending, rendering permanent, or continuing to any further period than that herein appointed, any of the acts hereinbefore mentioned and continued, nor shall continue any provision or part of any of the acts in this act mentioned, which may have been repealed by any act passed in any previous session or during the present session.

CAP. XII.

An Act further to amend the law respecting Education in this Province.

[Assented to 23rd December, 1871.]

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows:

1. The act thirty-second Victoria, chapter sixteen, to <sup>Sec. 23 of
32 Vic. c 16</sup> amend the law respecting education in this province, is ^{is} amended, in so far as the city of Quebec is concerned, by ^{is} ^{amended as} substituting for the words "a sum equal to three times the amount of the share of the government grant," in the twenty-third section of the said act, the following words: "a sum equal to the government grant, together with fifty per cent in addition thereto." <sup>regards
Quebec.</sup>

2011/11/16

100

100

100

100

100